

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2008 — 1106

[C — 2008/29191]

12 MAART 2008. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot goedkeuring van het huishoudelijk reglement van de Hoge Raad voor de Studentenmobiliteit

Gelet op het decreet van 19 mei 2004 tot oprichting van een "Fonds d'aide à la mobilité étudiante au sein de l'espace européen de l'enseignement supérieur" (Steunfonds voor studentenmobiliteit binnen de Europese ruimte van het hoger onderwijs), gewijzigd bij het decreet van 2 juli 2007;

Gelet op artikel 8 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 13 juli 2007 tot oprichting van de Hoge Raad voor de Studentenmobiliteit;

Gelet op het voorstel van de Hoge Raad voor de Studentenmobiliteit;

Op de voordracht van de Vice-Presidenten en Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,

Besluit :

Artikel 1. Het hierbij gevoegde huishoudelijk reglement van de Hoge Raad voor de Studentenmobiliteit wordt goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 13 februari 2008.

Brussel, 12 maart 2008.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Vice-Presidenten en Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek
en Internationale Betrekkingen,
Mevr. M.-D. SIMONET

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2008 — 1107

[C — 2008/27049]

5 MARS 2008. — Arrêté ministériel fixant les modèles de déclaration visés à l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 novembre 2000 portant exécution du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme, Le Ministre du Budget, des Finances et de l'Équipement,

Vu le décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, modifié par l'arrêté du 20 décembre 2001 et le décret du 22 mars 2007, notamment les articles 6 et 7;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, notamment l'article 49;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 novembre 2000 portant exécution du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, tel que modifié le 6 décembre 2007, notamment les articles 4 et 12bis,

Arrêtent :

Article 1^{er}. Tout redevable soumis aux régimes de taxation visés à l'alinéa 2 des articles 3 et 8 du décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, est tenu d'introduire, auprès de l'Office wallon des déchets sa déclaration trimestrielle à la taxe sur un formulaire conforme respectivement au modèle 01bis et 02bis figurant en annexe 1^{re} et 2 du présent arrêté.

Art. 2. Tout redevable soumis aux régimes de taxation visés à l'alinéa 2 des articles 3 et 8 du décret est tenu d'encoder les informations dont le contenu est fixé respectivement dans les annexes 3 et 4 dans l'application mise à disposition par l'Office wallon des déchets sur Internet : <http://formowd.environnement.wallonie.be> et ce, conformément aux indications qui y figurent.

Art. 3. Tout redevable soumis aux régimes de taxation visés au chapitre V du décret est tenu d'encoder les informations, dont le contenu est fixé dans l'annexe 5 du présent arrêté, dans l'application mise à disposition par l'Office wallon des déchets sur Internet : <http://formowd.environnement.wallonie.be> et ce, conformément aux indications qui y figurent.

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2008.

Namur, le 5 mars 2008.

M. DAERDEN
B. LUTGEN

Modèle 01 bis

**MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE
DIRECTION GÉNÉRALE DES
RESSOURCES NATURELLES ET DE L'ENVIRONNEMENT**

avenue Prince de Liège, 15 à 5100 JAMBES



RÉGION WALLONNE

**DECLARATION SUBSTITUTIVE DANS LE REGIME DE LA TAXE SUR LA MISE
EN CENTRE D'ENFOUISSEMENT TECHNIQUE (TCETS)**

Décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes.

CADRE RESERVE A L'ADMINISTRATION

2008

Période d'imposition : 1^{er} trimestre 2^{ème} trimestre 3^{me} trimestre 4^{ème} trimestre

Date de la demande de substitution au redevable

Code OWD commune ou intercommunal :

Date de réception de la déclaration :

**Visa
(Cachet OWD)**

Date

**Nom et signature de
L'agent de la DIE**

Observations :

CADRE A COMPLETER PAR LE DECLARANT**I. IDENTITE DU DECLARANT**

N° d'entreprise (BCE) :

Nom du redevable :

N° de compte bancaire : N° IBAN :

N° BIC :

II. IDENTITE DU SITE D'ENFOUISSEMENT

N° de l'unité d'établissement :

Adresse :
.....**III. MONTANT DE LA TAXE DUE**

..... (montant et devise en lettres).

..... (montant et devise en chiffres)

Nous soussignés, (le déclarant) certifions que la présente déclaration, en ce y compris les documents annexés et les informations encodées dans l'application mise à disposition sur Internet: <http://formowd.environnement.wallonie.be> conformément aux indications qui y figurent est exacte et sincère et peut servir à la vérification du montant de la taxe. Je joins annexe(s) numérotée(s) à la présente déclaration.

Fait a

Date

Nom, qualité et signature du déclarant

REM : La réglementation impose que la déclaration, dûment complétée, certifiée exacte, datée et signée parvienne au service indiqué sur le présent formulaire, au plus tard le 20 du mois qui suit le trimestre auquel se rapporte la déclaration.

Modèle 02 bis

**MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE
DIRECTION GÉNÉRALE DES
RESSOURCES NATURELLES ET DE L'ENVIRONNEMENT**

avenue Prince de Liège, 15 à 5100 JAMBES



RÉGION WALLONNE

**DECLARATION SUBSTITUTIVE DANS LE REGIME DE LA
TAXE SUR L'INCINERATION DES DECHETS (TIS)**

Décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes.

CADRE RESERVE A L'ADMINISTRATION

2008

Période d'imposition : 1^{er} trimestre 2^{ème} trimestre 3^{me} trimestre 4^{ème} trimestre

Date de la demande de substitution au redevable :

Code OWD commune ou intercommunale :

Date de réception de la déclaration :

Visa
(Cachet OWD)

Date

Nom et signature de
L'agent de la DIE

Observations :

Modèle 02 bis

CADRE A COMPLETER PAR LE DECLARANT**I. IDENTITE DU DECLARANT**

N° d'entreprise (BCE) :

Nom du redevable :

N° de compte bancaire : N°IBAN :

N° BIC :

II. IDENTITE DU SITE D'INCINERATION

N° de l'unité d'établissement :

Adresse :

III. MONTANT DE LA TAXE DUE

..... (montant et devise en lettres).

..... (montant et devise en chiffres)

Nous soussignés, (le déclarant) certifions que la présente déclaration, en ce y compris les documents annexés et les informations encodées dans l'application mise à disposition sur Internet : <http://formowd.environnement.wallonie.be> est exacte et sincère et peut servir à la vérification du montant de la taxe. Je joins annexe(s) numérotée(s) à la présente déclaration.

Fait à

Date

Nom, qualité et signature du déclarant

REM : La réglementation impose que la déclaration, dûment complétée, certifiée exacte, datée et signée parvienne au service indiqué sur le présent formulaire, au plus tard, le 20 du mois qui suit le trimestre auquel se rapporte la déclaration.

Annexe 3*Identification du redevable*

Code OWD (complété par l'OWD)
 Nom
 N° BCE
 Redevable soumis à l'impôt des sociétés
 Compte bancaire (IBAN + BIC)

Identification du site

Code OWD (complété par l'OWD)
 Enseigne ou lieu-dit
 N° d'unité d'établissement (BCE)
 Rue
 N°
 Boîte
 Code postal
 Localité

Personne de contact

Nom
 Prénom
 Téléphone
 E-mail

Mouvements entrants

Date d'arrivée
 Heure d'arrivée
 Code déchet (issu du catalogue wallon)
 Dénomination usuelle du déchet
 Taux de taxation en Région wallonne
 Quantité (exprimée en kg)
 Numéro du bon de pesage
 Producteur (*)
 Site de production (**)
 Collecteur (***)
 Transporteur (****)
 Numéro de bordereau
 Nombre de transferts
 Immatriculation 1
 Immatriculation 2

(*)

Producteur

Code OWD
 N° interne au déclarant
 N° BCE
 N° TVA
 Nom
 Rue
 N°
 Boîte
 Pays
 Code postal
 Localité

(**) Site de production

Code OWD
 N° interne au déclarant
 N° d'unité d'établissement (BCE)

Enseigne ou lieu-dit

Rue

N°

Boîte

Pays

Code postal

Localité

(***) Collecteur

Code OWD

N°interne au déclarant

N°BCE

N°TVA

Nom

Rue

N°

Boîte

Pays

Code postal

Localité

(****) Transporteur

Code OWD

N°interne au déclarant

N°BCE

N°TVA

Nom

Rue

N°

Boîte

Pays

Code postal

Localité

Annexe 4*Identification du redevable*

Code OWD (complété par l'OWD)
 Nom
 N° BCE
 Redevable soumis à l'impôt des sociétés
 Compte bancaire (IBAN + BIC)

Identification du site

Code OWD (complété par l'OWD)
 Enseigne ou lieu-dit
 N° d'unité d'établissement (BCE)
 Rue
 N°
 Boîte
 Code postal
 Localité
 Incinération avec récupération de chaleur ?
 Installation dédiée à titre principal à la gestion des déchets produits sur le site ?
 Installation répondant aux prescriptions environnementales ?

Personne de contact

Nom
 Prénom
 Téléphone
 E-mail

Mouvements entrants

Date
 d'arrivée
 Heure d'arrivée
 Code déchet (issu du catalogue wallon)
 Dénomination usuelle du déchet
 Taux de taxation en Région wallonne
 Quantité (exprimée en kg)
 Numéro du bon de pesage
 Producteur
 (*)
 Site de production (**)
 Collecteur (***)
 Transporteur (****)
 Numéro de bordereau
 Immatriculation 1
 Immatriculation 2

(*)

Producteur

Code OWD
 N°interne au déclarant
 N°BCE
 N°TVA
 Nom
 Rue
 N°
 Boîte
 Pays
 Code postal

Localité
(**) Site de production
Code OWD
N°interne au déclarant
N° d'unité d'établissement (BCE)
Enseigne ou lieu-dit
Rue
N°
Boîte
Pays
Code postal
Localité
(***) Collecteur
Code OWD
N°interne au déclarant
N°BCE
N°TVA
Nom
Rue
N°
Boîte
Pays
Code postal
Localité
(****) Transporteur
Code OWD
N°interne au déclarant
N°BCE
N°TVA
Nom
Rue
N°
Boîte
Pays
Code postal
Localité

Annexe 5**Identification du redevable**

Code OWD (complété par l'OWD)
Nom
N° BCE
Rue, n°, bte, pays, code postal, localité (seulement si pas de n° BCE)
Redevable soumis à l'impôt des sociétés
Compte bancaire (IBAN + BIC)

Personne de contact

Nom
Prénom
Téléphone
E-mail

Déchets restés en Région wallonne

Quantité de déchets (exprimée en tonnes) réutilisés / recyclés / valorisés
Quantité de déchets (exprimée en tonnes) incinérés
Quantité de déchets (exprimée en tonnes) co-incinérés
Quantité de déchets (exprimée en tonnes) mis en CET
Quantité de déchets (exprimée en tonnes) autres
Quantité de déchets (exprimée en tonnes) subsidiaire

Détail du traitement subsidiaire

Code déchet (issu du catalogue wallon)
Dénomination usuelle du déchet
Taux de taxation
Quantité (exprimée en tonne)

Déchets exportés hors Région wallonne (cadre 1 - liste des filières)

Code déchet (issu du catalogue wallon)
Dénomination usuelle du déchet
1er site de destination (*)
Tonnage
Traitement
Taux de taxation en Région wallonne
Taux de taxation hors Région wallonne
Description de la filière

Déchets exportés hors Région wallonne (cadre 2 - description des filières)

Code déchet (issu du catalogue wallon)
Dénomination usuelle du déchet
Tonnage
Traitement
Taux de taxation en Région wallonne
Taux de taxation hors Région wallonne

(*) Site de destination

Code OWD
N°interne au déclarant
N° d'unité d'établissement (BCE)
Enseigne ou lieu-dit
Rue
N°
Boîte
Pays
Code postal
Localité

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2008 — 1107

[C - 2008/27049]

5. MÄRZ 2008 — Ministerialerlass zur Festlegung der in Artikel 4, § 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 16. November 2000 zur Ausführung des Dekrets vom 6. Mai 1999 über die Festsetzung, die Beitreibung und die Streitsachen bezüglich der regionalen direkten Abgaben erwähnten Erklärungsmuster

Der Minister der Landwirtschaft, der ländlichen Angelegenheiten, der Umwelt und des Tourismus, Der Minister des Haushalts, der Finanzen und der Ausrüstung,

Aufgrund des Dekrets vom 6. Mai 1999 über die Festsetzung, die Beitreibung und die Streitsachen bezüglich der regionalen direkten Abgaben, abgeändert durch den Erlass vom 20. Dezember 2001 und durch das Dekret vom 22. März 2007, insbesondere der Artikel 6 und 7;

Aufgrund des Steuerdekrets vom 22. März 2007 zur Förderung der Vermeidung und der Verwertung von Abfällen in der Wallonischen Region und zur Abänderung des Dekrets vom 6. Mai 1999 über die Festsetzung, die Beitreibung und die Streitsachen bezüglich der regionalen direkten Abgaben, insbesondere des Artikels 49;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 16. November 2000 zur Ausführung des Dekrets vom 6. Mai 1999 über die Festsetzung, die Beitreibung und die Streitsachen bezüglich der regionalen direkten Abgaben, abgeändert am 6. Dezember 2007, insbesondere der Artikel 4 und 12*bis*,

Beschließen:

Artikel 1 - Jeder Abgabepflichtige, der den in Absatz 2 der Artikel 3 und 8 des Steuerdekrets vom 22. März 2007 zur Förderung der Vermeidung und der Verwertung von Abfällen in der Wallonischen Region und zur Abänderung des Dekrets vom 6. Mai 2007 über die Festsetzung, die Beitreibung und die Streitsachen bezüglich der regionalen direkten Abgaben erwähnten Besteuerungssystemen unterliegt, ist verpflichtet, seine dreimonatliche Erklärung bezüglich der Abgabe auf einem jeweils den Mustern 01*bis* und 02*bis* entsprechenden, in den Anlagen 1 und 2 des vorliegenden Erlasses angegebenen Formular beim «Office wallon des déchets» (Wallonisches Amt für Abfälle) einzureichen.

Art. 2 - Jeder Abgabepflichtige, der den in Absatz 2 der Artikel 3 und 8 des Dekrets erwähnten Besteuerungssystemen unterliegt, ist verpflichtet, die Informationen, deren Inhalt jeweils in den Anlagen 3 und 4 festgelegt wird, in das vom «Office wallon des déchets» auf dem Internet <http://formowd.environnement.wallonie.be> zur Verfügung gestellte Anwendungsprogramm gemäß den dort angeführten Anweisungen einzugeben.

Art. 3 - Jeder Abgabepflichtige, der den in Kapitel V des Dekrets erwähnten Besteuerungssystemen unterliegt, ist verpflichtet, die Informationen, deren Inhalt in der Anlage 5 des vorliegenden Erlasses festgelegt wird, in das vom «Office wallon des déchets» auf dem Internet <http://formowd.environnement.wallonie.be> zur Verfügung gestellte Anwendungsprogramm gemäß den dort angeführten Anweisungen einzugeben.

Art. 4 - Der vorliegenden Erlass wird am 1. Januar 2008 wirksam.

Namur, den 5. März 2008

M. DAERDEN

B. LUTGEN

Muster 01bis

**MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION
GENERALDIREKTION DER NATURSCHÄTZE UND DER UMWELT**



avenue Prince de Liège, 15 - 5100 JAMBES

RÉGION WALLONNE

ERSETZENDE ERKLÄRUNG IM STEUERSYSTEM ÜBER DIE AUFNAHME VON ABFÄLLEN IN EINEM TECHNISCHEN VERGRABUNGSZENTRUM (TCETS)

Dekret vom 22. März 2007 zur Förderung der Vermeidung und der Verwertung von Abfällen in der Wallonischen Region und zur Abänderung des Dekrets vom 6. Mai 2007 über die Festsetzung, die Beitreibung und die Streitsachen bezüglich der regionalen direkten Abgaben

DER VERWALTUNG VORBEHALTENES FELD

2008

Veranlagungszeitraum: 1^{tes} Trimester 2^{tes} Trimester 3^{tes} Trimester 4^{tes} Trimester

Datum des Ersetzungsantrags an den Abgabepflichtigen

OWD-Code Gemeinde oder Interkommunale:

Eingangsdatum der Erklärung:

**Sichtvermerk
(Stempel OWD)**

Datum

**Name und Unterschrift des
Bediensteten der DIE
(„Direction des instruments économiques“
(Direktion der Wirtschaftsmittel))**

Bemerkungen:

Muster 01bis

VOM ERKLÄRUNGSPFLICHTIGEN AUSZUFÜLLENDES FELD**I. IDENTITÄT DES ERKLÄRUNGSPFLICHTIGEN**

Betriebsnummer (ZDU):

Name des Abgabepflichtigen:

Nr. des Bankkontos: IBAN-Nr.:

BIC-Nr.:

II. IDENTITÄT DES VERGRABUNGSSTANDORTS

Nr. der Niederlassungseinheit:

Anschrift:

.....

III. BETRAG DER ZU ZAHLENDEN ABGABE

..... (Betrag und Währung in Buchstaben).

..... (Betrag und Währung in Zahlen)

Ich Unterzeichneter, (der Erklärungs-pflichtige) erkläre hiermit, dass die vorliegende Erklärung, einschließlich der als Anlage beigefügten Unterlagen und der in das auf Internet <http://formowd.environment.wallonie.be> zur Verfügung gestellte Anwendungsprogramm gemäß den dort angeführten Anweisungen eingegebenen Informationen, ehrlich und richtig ist und zur Überprüfung des Abgabebetragts benutzt werden kann. Ich füge der vorliegenden Erklärungnumerierte Anlage(n) bei.

Geschehen zu

Datum

Name, Eigenschaft und Unterschrift des Erklärungs-pflichtigen

Anmerkung: Die Regelung verlangt, dass die ordnungsgemäß ausgefüllte, für richtig bescheinigte, datierte und unterzeichnete Erklärung spätestens am 20. des auf das Trimester, auf das sich die Erklärung bezieht, folgenden Monats der auf dem vorliegenden Formular angegebenen Dienststelle zukommt.

Muster 02 bis

**MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION
GENERALDIREKTION DER NATURSCHÄTZE UND DER UMWELT**



avenue Prince de Liège, 15 - 5100 JAMBES

RÉGION WALLONNE

**ERSETZENDE ERKLÄRUNG IM STEUERSYSTEM ÜBER DIE VERBRENNUNG
VON ABFÄLLEN (TIS)**

Dekret vom 22. März 2007 zur Förderung der Vermeidung und der Verwertung von Abfällen in der Wallonischen Region und zur Abänderung des Dekrets vom 6. Mai 2007 über die Festsetzung, die Beitreibung und die Streitsachen bezüglich der regionalen direkten Abgaben

DER VERWALTUNG VORBEHALTENES FELD

2008

Veranlagungszeitraum: 1^{tes} Trimester 2^{tes} Trimester 3^{tes} Trimester 4^{tes} Trimester

Datum des Ersetzungsantrags an den Abgabepflichtigen

OWD-Code Gemeinde oder Interkommunale:

Eingangsdatum der Erklärung:

**Sichtvermerk
(Stempel OWD)**

Datum

**Name und Unterschrift des
Bediensteten der DIE
(„Direction des instruments économiques“
(Direktion der Wirtschaftsmittel)**

Bemerkungen:

Muster 02 bis

VOM ERKLÄRUNGSPFLICHTIGEN AUSZUFÜLLENDES FELD**I. IDENTITÄT DES ERKLÄRUNGSPFLICHTIGEN**

Betriebsnummer (ZDU):

Name des Abgabepflichtigen:

Nr. des Bankkontos: IBAN-Nr:

BIC-Nr.:

II. IDENTITÄT DES VERBRENNUNGSSTANDORTS

Nr. der Niederlassungseinheit:

Anschrift:

III. BETRAG DER ZU ZAHLENDEN ABGABE

..... (Betrag und Währung in Buchstaben).

..... (Betrag und Währung in Zahlen)

Ich Unterzeichneter, (der Erklärungspflichtige) erkläre hiermit, dass die vorliegende Erklärung, einschließlich der als Anlage beigefügten Unterlagen und der in das auf Internet <http://formowd.environnement.wallonie.be> zur Verfügung gestellte Anwendungsprogramm gemäß den dort angeführten Anweisungen eingegebenen Informationen, ehrlich und richtig ist und zur Überprüfung des Abgabebetrags benutzt werden kann. Ich füge der vorliegenden Erklärung Anlage(n) bei.

Geschehen zu Datum Name, Eigenschaft und Unterschrift des Erklärungspflichtigen

Anmerkung: Die Regelung verlangt, dass die ordnungsgemäß ausgefüllte, für richtig bescheinigte, datierte und unterzeichnete Erklärung spätestens am 20. des auf das Trimester, auf das sich die Erklärung bezieht, folgenden Monats der auf dem vorliegenden Formular angegebenen Dienststelle zukommt.

Anlage 3**Identifizierung des
Abgabepflichtigen**

OWD-Code (vom OWD ausgefüllt)
Name
Nr. ZDU
Der Körperschaftssteuer unterworfenen
Abgabepflichtiger
Bankkonto (IBAN + BIC)

**Identifizierung des
Betriebsstandorts**

OWD-Code (vom OWD ausgefüllt)
Firmenzeichen oder
Ortslage
Nr. der Niederlassungseinheit (ZDU)
Straße
Nr.
BFK
Postleitzahl
Gemeinde

Kontaktperson

Name
Vorname
Telefon
E-mail

**Eingegangene
Abfallbewegungen**

Ankunftsdatum
Ankunftszeit
Abfallcode (aus dem wallonischen Katalog)
Übliche Bezeichnung des Abfalls
Steuersatz in der Wallonischen Region
Menge (ausgedrückt in kg)
Nummer des Wiegescheins
Erzeuger (*)
Erzeugungsstandort (**)
Sammler (***)
Transportunternehmer
(****)
Nummer des
Kontrollscheins
Anzahl
Abfallverbringungen
Registrierung 1
Registrierung 2

(*)Erzeuger

OWD-Code
Interne Nr. des
Erklärungspflichtigen
Nr. ZDU
Nr. MwSt

Name
Straße
Nr.
BFK
Land
Postleitzahl
Gemeinde
(**) Erzeugungsstandort
OWD-Code
Interne Nr. des
Erklärungspflichtigen
Nr. der Niederlassungseinheit (ZDU)
Firmenzeichen oder
Ortslage
Straße
Nr.
BFK
Land
Postleitzahl
Gemeinde
(***) Sammler
OWD-Code
Interne Nr. des
Erklärungspflichtigen
Nr. ZDU
Nr. MwSt
Name
Straße
Nr.
BFK
Land
Postleitzahl
Gemeinde
(****) Transportunternehmer
OWD-Code
Interne Nr. des
Erklärungspflichtigen
Nr. ZDU
Nr. MwSt
Name
Straße
Nr.
BFK
Land
Postleitzahl
Gemeinde

Anlage 4**Identifizierung des
Abgabepflichtigen**

OWD-Code (vom OWD ausgefüllt)
 Name
 Nr. ZDU
 Der Körperschaftssteuer unterworfenen
 Abgabepflichtiger
 Bankkonto (IBAN + BIC)

**Identifizierung des
Betriebsstandorts**

OWD-Code (vom OWD ausgefüllt)
 Firmenzeichen oder Ortslage
 Nr. der Niederlassungseinheit (ZDU)
 Straße
 Nr.
 BFK
 Postleitzahl
 Gemeinde
 Verbrennung mit Wärmerückgewinnung ?
 Wird die Anlage hauptsächlich zur Bewirtschaftung der auf dem
 Betriebsstandort erzeugten Abfälle verwendet ?
 Stimmt die Anlage mit den Umweltvorschriften überein ?

Kontaktperson

Name
 Vorname
 Telefon
 E-mail

**Eingegangene
Abfallbewegungen**

Ankunftsdatum
 um
 Ankunftszeit
 Abfallcode (aus dem wallonischen
 Katalog)
 Übliche Bezeichnung des Abfalls
 Steuersatz in der Wallonischen Region
 Menge (ausgedrückt in kg)
 Nummer des Wiegescheins
 Erzeuger (*)
 Erzeugungsstandort (**)
 Sammler (***)
 Transportunternehmer (****)
 Nummer des Kontrollscheins
 Registrierung 1
 Registrierung 2

(*)Erzeuger

OWD-Code
 Interne Nr. des
 Erklärspflichtigen
 Nr. ZDU

Nr. MwSt
Name
Straße
Nr.
BFK
Land
Postleitzahl
Gemeinde

(**) Erzeugungsstandort
OWD-Code
Interne Nr. des
Erklärungspflichtigen
Nr. der Niederlassungseinheit (ZDU)
Firmenzeichen oder Ortslage
Straße
Nr.
BFK
Land
Postleitzahl
Gemeinde

(***) Sammler
OWD-Code
Interne Nr. des
Erklärungspflichtigen
Nr. ZDU
Nr. MwSt
Name
Straße
Nr.
BFK
Land
Postleitzahl
Gemeinde

(****)
Transportunternehmer
OWD-Code
Interne Nr. des
Erklärungspflichtigen
Nr. ZDU
Nr. MwSt
Name
Straße
Nr.
BFK
Land
Postleitzahl
Gemeinde

Anlage 5**Identifizierung des Abgabepflichtigen**

OWD-Code

(vom OWD ausgefüllt)

Name

Nr. ZDU

Straße, Nr., BFK, Land, Postleitzahl, Gemeinde (nur wenn keine ZDU-Nr. vorhanden ist)

Der Körperschaftssteuer unterworfenen Abgabepflichtiger

Bankkonto (IBAN + BIC)

Kontaktperson

Name

Vorname

Telefon

E-mail

In der Wallonischen Region gebliebene Abfälle

Menge (ausgedrückt in Tonnen) der wiederverwendeten / recycelten / verwerteten Abfälle

Menge (ausgedrückt in Tonnen) der verbrannten Abfälle

Menge (ausgedrückt in Tonnen) der mitverbrannten Abfälle

Menge (ausgedrückt in Tonnen) der in einem technischen Vergrabungszentrum aufgenommenen Abfälle

Menge (ausgedrückt in Tonnen) sonstiger Abfälle

Menge (ausgedrückt in Tonnen) zusätzlicher Abfälle

Detail der zusätzlichen Behandlung

Abfallcode (aus dem wallonischen Katalog)

Übliche Bezeichnung des Abfalls

Steuersatz

Menge (ausgedrückt in Tonnen)

Außerhalb der Wallonischen Region exportierte Abfälle (Feld 1 – Liste der Verfahren)

Abfallcode (aus dem wallonischen Katalog)

Übliche Bezeichnung des Abfalls

1ter Bestimmungsort (*)

Tonnengehalt

Behandlung

Steuersatz innerhalb der Wallonischen Region

Steuersatz außerhalb der Wallonischen Region

Beschreibung des Verfahrens

Außerhalb der Wallonischen Region exportierte Abfälle (Feld 2 - Liste der Verfahren)

Abfallcode (aus dem wallonischen Katalog)

Übliche Bezeichnung des Abfalls

Tonnengehalt

Behandlung

Steuersatz innerhalb der Wallonischen Region

Steuersatz außerhalb der Wallonischen Region

(*) Bestimmungsort

OWD-Code

Interne Nr. des Erklärungspflichtigen

Nr. der Niederlassungseinheit (ZDU)

Firmenzeichen oder Ortslage

Straße

Nr.

BFK

Land

Postleitzahl

Gemeinde

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2008 — 1107

[C - 2008/27049]

5 MAART 2008. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de modellen voor de aangiften bedoeld in artikel 4, § 2, van het besluit van de Waalse Regering van 16 november 2000 tot uitvoering van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake de directe gewestelijke belastingen

De Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme, de Minister van Begroting, Financiën en Uitrusting,

Gelet op het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake de directe gewestelijke belastingen, gewijzigd bij het besluit van 20 december 2001 en het decreet van 22 maart 2007, inzonderheid op de artikelen 6 en 7;

Gelet op het fiscaal decreet van 22 maart 2007 tot bevordering van afvalpreventie en -valorisatie in het Waalse Gewest en tot wijziging van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake de directe gewestelijke belastingen, inzonderheid op artikel 49;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 16 november 2000 tot uitvoering van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake de directe gewestelijke belastingen, zoals gewijzigd op 6 december 2007, inzonderheid op de artikelen 4 en 12*bis*,

Besluiten :

Artikel 1. Iedere belastingplichtige die valt onder de aanslagregeling bedoeld in lid 2 van de artikelen 3 en 8 van het fiscaal decreet van 22 maart 2007 tot bevordering van afvalpreventie en -valorisatie in het Waalse Gewest en tot wijziging van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake de directe gewestelijke belastingen, moet bij het « Office wallon des déchets » (Waalse Afvalstoffendienst) zijn kwartaalaangifte indienen voor de belasting, aan de hand van een formulier dat overeenstemt met, respectievelijk, model 01*bis* en 02*bis*, opgenomen als bijlagen 1 en 2 van dit besluit.

Art. 2. Iedere belastingplichtige die valt onder de aanslagregeling bedoeld in lid 2 van de artikelen 3 en 8 van het decreet moet de informatie invoeren waarvan de inhoud is bepaald in respectievelijk de bijlagen 3 en 4 in de door de « Office régional wallon des Déchets » (Waalse Gewestelijke Dienst voor Afvalstoffen) op de Internetsite ter beschikking gestelde toepassing : <http://formowd.environment.wallonie.be> en dit, overeenkomstig de aanwijzingen die erin voorkomen.

Art. 3. Iedere belastingplichtige die valt onder de aanslagregeling bedoeld in hoofdstuk V van het decreet moet de informatie invoeren, waarvan de inhoud is bepaald in bijlage 5 van dit decreet, in de door de « Office wallon des déchets » op de Internetsite ter beschikking gestelde toepassing : <http://formowd.environment.wallonie.be> en dit, overeenkomstig de aanwijzingen die erin voorkomen.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2008.

Namen, 5 maart 2008.

M. DAERDEN
B. LUTGEN

Modèle 01 bis

**MINISTÈRE DE LA REGION WALLONNE
DIRECTION GENERALE DES
RESSOURCES NATURELLES ET DE L'ENVIRONNEMENT**

avenue Prince de Liège, 15 à 5100 JAMBES



RÉGION WALLONNE

**VERVANGENDE AANGIFTE IN HET STELSEL VAN DE BELASTING OP HET
STORTEN IN EEN CENTRUM VOOR TECHNISCHE INGRAVING (TCETS)**

Decreet van 22 maart 2007 tot bevordering van afvalpreventie en -valorisatie in het Waalse Gewest en tot wijziging van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake de directe gewestelijke belastingen.

VOORBEHOUDEN AAN DE ADMINISTRATIE

2008

Aanslagperiode: 1ste kwartaal 2de kwartaal 3de kwartaal 4de kwartaal

Datum van de vervangingsaanvraag aan de belastingplichtige

OWD-code van de gemeente of van de intercommunale:

Datum waarop de aangifte in ontvangst wordt genomen:

**Visum
(Stempel OWD)**

Datum

**Naam en handtekening van
Ambtenaar van de DIE**

Opmerkingen:

IN TE VULLEN DOOR DE AANGEVER

Modèle 01 bis

I. IDENTITEIT VAN DE AANGEVER

Bedrijfsnr. (KBO):

Naam van de belastingplichtige:

Bankrekeningnr.:IBAN nr.:

BIC nr.:

II. IDENTITEIT VAN DE ONDERGRAVINGSITE

Vestigingseenheidsnr.:

Adres:

III. BEDRAG VAN DE VERSCHULDIGDE BELASTING

..... (bedrag en munteenheid in letters)

..... (bedrag en munteenheid in cijfers)

Ondergetekende, (de aangever) verklaart hierbij dat deze aangifte, met inbegrip van de bijgaande documenten en de informatie ingevoerd in de toepassing die ter beschikking gesteld wordt op de internetsite: <http://formowd.environnement.wallonie.be> overeenkomstig de daarop vermelde aanwijzingen waar en oprecht is en dat ze kan dienen voor de verificatie van het bedrag van de belasting. Bij deze aangifte voeg ik genummerde bijlage(n).

Gedaan te

Datum Naam, hoedanigheid en handtekening van de aangever

OPM: Volgens de regelgeving moet de aangifte behoorlijk ingevuld, waar verklaard, gedateerd en ondertekend aan de op dit formulier vermelde dienst overgemaakt worden uiterlijk de twintigste van de maand na het kwartaal waarop ze slaat.

Modèle 02 bis

**MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE
DIRECTION GÉNÉRALE DES
RESSOURCES NATURELLES ET DE L'ENVIRONNEMENT**

avenue Prince de Liège, 15 à 5100 JAMBES



RÉGION WALLONNE

**VERVANGENDE AANGIFTE IN HET STELSEL VAN DE
BELASTING OP AFVALVERBRANDING (TIS)**

Decreet van 22 maart 2007 tot bevordering van afvalpreventie en -valorisatie in het Waalse Gewest en tot wijziging van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake de directe gewestelijke belastingen.

VOORBEHOUDEN AAN DE ADMINISTRATIE

2008

Aanslagperiode: 1ste kwartaal 2de kwartaal 3de kwartaal 4de kwartaal

Datum van de vervangingsaanvraag aan de belastingplichtige:

OWD-code van de gemeente of van de intercommunale :

Datum waarop de aangifte in ontvangst wordt genomen:

**Visum
(Stempel OWD)**

Datum

**Naam en handtekening van
Ambtenaar van de DIE**

Opmerkingen:

Modèle 02 bis

IN TE VULLEN DOOR DE AANGEVER**I. IDENTITEIT VAN DE AANGEVER**

Bedrijfsnr. (KBO):

Naam van de belastingplichtige:

Bankrekeningnr.: IBAN NR.:

BIC NR.:

II. IDENTITEIT VAN DE ONDERGRAVINGSITE

Vestigingseenheidsnr.:

Adres:

III. BEDRAG VAN DE VERSCHULDIGDE BELASTING

..... (bedrag en munteenheid in letters)

..... (bedrag en munteenheid in cijfers)

Ondergetekende, (de aangever) verklaart hierbij dat deze aangifte, met inbegrip van de bijgaande documenten en de informatie ingevoerd in de toepassing die ter beschikking gesteld wordt op de internet-site: <http://formowd.environnement.wallonie.be> waar en oprecht is en dat ze kan dienen voor de verificatie van het bedrag van de belasting. Bij deze aangifte voeg ik genummerde bijlage(n).

Gedaan te

Datum Naam, hoedanigheid en handtekening van de aangever

OPM: Volgens de regelgeving moet de aangifte behoorlijk ingevuld, waar verklaard, gedateerd en ondertekend aan de op dit formulier vermelde dienst overgemaakt worden uiterlijk de twintigste van de maand na het kwartaal waarop ze slaat.

Bijlage 3**Identificatie van de
belastingplichtige**

OWD-code (ingevuld door de OWD)

Naam

KBO Nr.

Belastingplichtige onderworpen aan de
vennootschapsbelasting

Bankrekening (IBAN + BIC)

Identificatie van de site

OWD-code (ingevuld door de OWD)

Naam of plaatsnaam

Vestigingseenheidsnr. (KBO)

Straat

Nr.

Bus

Postcode

Gemeente

Contactpersoon

Naam

Voornaam

Telefoon

E-mail

Binnenkomende afval

Aankomstdatum

Aankomstuur

Afvalcode (uit de Waalse catalogus)

Gebruikelijke benaming van de afval

Aanslagvoet in het Waalse Gewest

Hoeveelheid (uitgedrukt in
kg)

Nummer van de weegbon

Producent (*)

Productiesite (**)

Ophaler (***)

Vervoerder (****)

Nummer van de

opvolgingslijst

Aantal overbrengingen

Registratie 1

Registratie 2

(*)Producent

t

OWD-code

Intern nr. van de aangever

KBO NR.

BTW NR.

Naam

Straat

NR.

Bus

Land

Postcode

Gemeente

() Productiesite**

OWD-code
Intern nr. van de aangever
Vestigingseenheidsnr. (KBO)
Naam of plaatsnaam
Straat
NR.
Bus
Land
Postcode
Gemeente

(*) Ophaler**

OWD-code
Intern nr. van de aangever
KBO NR.
BTW NR.
Naam
Straat
NR.
Bus
Land
Postcode
Gemeente

(**) Vervoerder**

OWD-code
Intern nr. van de aangever
KBO NR.
BTW NR.
Naam
Straat
NR.
Bus
Land
Postcode
Gemeente

Bijlage 4**Identificatie van de
belastingplichtige**

OWD-code (ingevuld door de OWD)
 Naam
 KBO Nr.
 Belastingplichtige onderworpen aan de
 vennootschapsbelasting
 Bankrekening (IBAN + BIC)

Identificatie van de site

OWD-code(ingevuld door de OWD)
 Naam of plaatsnaam
 Vestigingseenheidsnr. (KBO)
 Straat
 NR.
 Bus
 Postcode
 Gemeente
 Verbranding met warmteterugwinning ?
 Wordt de installatie hoofdzakelijk bestemd voor het beheer van afval die op de
 site wordt geproduceerd ?
 Voldoet de installatie aan de milieuvoorschriften ?

Contactpersoon

Naam
 Voornaam
 Telefoon
 E-mail

Binnenkomende afval

Aankomstd
 atum
 Aankomstuur
 Afvalcode (uit de Waalse catalogus)
 Gebruikelijke benaming van de afval
 Belastingstarief in het Waalse Gewest
 Hoeveelheid (uitgedrukt in kg)
 Nummer van de weegbon
 Producent
 (*)
 Productiesite (**)
 Ophaler (***)
 Vervoerder (****)
 Nummer van de
 opvolgingslijst
 Registratie 1
 Registratie 2

(*)
 Producent

OWD-code
 Intern nr. van de aangever
 KBO NR.
 BTW NR.
 Naam
 Straat
 NR.

Bus
Land
Postcode
Gemeente

(**) Productiesite

OWD-code
Intern nr. van de aangever
Vestigingseenheidsnr. (KBO)
Naam of plaatsnaam

Straat
NR.

Bus
Land
Postcode
Gemeente

(***) Ophaler

OWD-code
Intern nr. van de aangever

KBO NR.
BTW NR.

Naam
Straat

NR.

Bus
Land
Postcode
Gemeente

(****) Vervoerder

OWD-code
Intern nr. van de aangever

KBO NR.
BTW NR.

Naam
Straat

NR.

Bus
Land
Postcode
Gemeente

Bijlage 5**Identificatie van de belastingplichtige**

OWD-code (ingevuld door de OWD)
Naam
KBO Nr.
Straat, nr., bus, land, postcode, gemeente (enkel als er geen KBO nr. is)
Belastingplichtige onderworpen aan de vennootschapsbelasting
Bankrekening (IBAN + BIC)

Contactpersoon

Naam
Voornaam
Telefoon
E-mail

In het Waalse Gewest achtergebleven afvalstoffen

Hoeveelheid hergebruikte, gerecycleerde of nuttig toegepaste afvalstoffen (uitgedrukt in ton)
Hoeveelheid verbrand afvalstoffen (uitgedrukt in ton)
Hoeveelheid meeverbrand afvalstoffen (uitgedrukt in ton)
Hoeveelheid in het "CET" gestorte afvalstoffen (uitgedrukt in ton)
Hoeveelheid andere afvalstoffen (uitgedrukt in ton)
Hoeveelheid bijkomende afvalstoffen (uitgedrukt in ton)

Specificatie van de bijkomende behandeling

Afvalcode (uit de Waalse catalogus)
Gebruikelijke benaming van de afvalstof
Aanslagvoet
Hoeveelheid (uitgedrukt in ton)

Uit het Waalse Gewest uitgevoerde afvalstoffen (kader 1 - behandelingenlijst)

Afvalcode (uit de Waalse catalogus)
Gebruikelijke benaming van de afvalstof
Eerste bestemmingssite (*)
Tonnage
Behandeling
Aanslagvoet in het Waalse Gewest
Aanslagvoet buiten het Waalse Gewest
Omschrijving van de behandeling

Uit het Waalse Gewest uitgevoerde afvalstoffen (kader 2 – beschrijving van de behandelingen)

Afvalcode (uit de Waalse catalogus)
Gebruikelijke benaming van de afvalstof
Tonnage
Behandeling
Aanslagvoet in het Waalse Gewest
Aanslagvoet buiten het Waalse Gewest

(*) Bestemmingssite

OWD-code
Intern nr. van de aangever
Vestigingseenheidsnr. (KBO)
Naam of plaatsnaam
Straat
NR.
Bus
Land
Postcode
Gemeente